 	 <b>→</b>	
 	 _	

Agent's/Intermediary's name 保險代理/中介人姓名				
Agent's/Intermediary's contact phone no. 保險代理/中介人聯絡電	話			
Agent's/Intermediary's code 保險代理/中介人代號				
Agency 組別			] —	

# Important Facts Statement And Applicant's Declarations Investment-Linked Assurance Scheme ("ILAS") Policy

Policy Number:	_	Applicant/Policyowner: (if other than Proposed Insured)
Policy Number:	_	11

**Chubb Life Insurance Company Ltd.** 

Name of the ILAS Policy: Infinite - Regular Premium Investment Plan (WLPR2)

### PART I: Important Facts Statement

You should carefully consider the information in this statement and the product documents (including the Product Brochure, Investment Options Brochure, Product Key Facts Statement, and the Illustration Document). If you do not understand any of the following paragraphs or do not agree to any particular paragraph or what your licensed insurance agent has told you is different from what you have read or understood from this statement, please do not sign the confirmation and do not purchase the ILAS policy.

You may request the Chinese version of this statement from your licensed insurance agent. 閣下可向銷售的持牌保險代理人索取本文件的中文版本。

#### SOME IMPORTANT FACTS YOU SHOULD KNOW

- (1) <u>Statement of Purpose</u>: Please set out your reasons/considerations for \*(procuring this ILAS policy/making this Extra Contribution/making this Unscheduled Contribution). The licensed insurance agent is required to take due account of the reasons/considerations as set out by you, together with other relevant information, in assessing whether \*(a particular ILAS policy/making this Extra Contribution/making this Unscheduled Contribution) is suitable for you. (*Customer must set out your own reasons/considerations.*)
- (2) <u>Cooling-off Period (only applicable for new policy application</u>): You have the right to cancel this ILAS policy and get back your original investments (subject to market value adjustment) within the cooling-off period, which is the period of <u>21 calendar days</u> immediately following either the day of delivery of (i) the policy; or (ii) the notice to you or your nominated representative containing the information regarding your right within the cooling-off period, whichever is the earlier. For details of how you can exercise this right, please refer to the application form.

(3) No Ownership of Assets and No Guarantee for Investment Returns: You do not have any rights to or ownership over any of the underlying investment assets of this ILAS policy. Your recourse is against Chubb Life Insurance Company Ltd. only. You are subject to the credit risk of Chubb Life Insurance Company Ltd. Investment returns are not guaranteed.

#### (4) Long-term Features:

**(a)** <u>Policy Establishment Charge</u>: A Policy Establishment Charge will be deducted monthly from the policy during the first 10 policy years. The Policy Establishment Charge is calculated as follows:

		Policy		
Monthly Policy Establishment Charge	=	Establishment Charge % p.a.	x	annualized Planned Premium determined at policy inception

Annualized Planned Premium determined at policy inception				
Policy year	Policy Establishment Charge %			
First 10 Policy years	5.5% p.a.			

Please beware that Policy Establishment Charge is calculated according to the amount of the annualized Planned Premium determined at the policy inception. Reducing Planned Premium, exercising premium holiday and making partial withdrawal will not reduce the Policy Establishment Charge. The Policy Establishment Charge will be deducted from your ILAS policy value, and will reduce the amount available for investment.

(b) <u>Upfront charges</u>: A Premium Charge will be deducted upfront from the Extra/ Unscheduled Contributions you pay as charges and will not be available for investment. **This means that the remaining amount of contributions available for investment will be lower than your contributions paid.** The Premium Charge is calculated as follows:

Premium Charge = Extra/Unscheduled Contributions received x Premium Charge %

Extra Contribution/Unscheduled Contribution			
Policy year	Premium Charge %	% of contribution received available for investment after Premium Charge	
All years	4.75%	95.25%	

**(c)** Early surrender/withdrawal charges: You will be subject to a Surrender Charge, if surrender, partial withdrawal from Planned Premium Account or lapse of the policy occurs within a prescribed period before the end of the policy term. The Surrender Charge is calculated as follows:

Surrender Charge = Planned Premium Account Value upon surrender/withdrawal/ lapse of policy x Surrender Charge %

Policy year	Surrender Charge % ^
1st policy year	70.0%
2 <sup>nd</sup> policy year	69.0%
3 <sup>rd</sup> policy year	49.0%
4 <sup>th</sup> policy year	32.0%
5 <sup>th</sup> policy year	24.5%
6 <sup>th</sup> policy year	19.5%
7 <sup>th</sup> policy year	15.0%
8 <sup>th</sup> policy year	11.5%
9 <sup>th</sup> policy year	7.5%
10 <sup>th</sup> policy year	4.5%
11 <sup>th</sup> policy year or after	0%

<sup>^</sup> The rates are applicable to surrender, partial withdrawal from Planned Premium Account or lapse of the policy that occurs at the beginning of the policy year. If the event takes place during the policy year, the applicable rate will be adjusted.

For charge calculation formula, please refer to the product documents of this ILAS policy.

(5) Fees and Charges: Some fees/charges will be deducted from the contributions you pay and/or your ILAS policy value, and will reduce the amount available for investment. Accordingly, the return on your ILAS policy as a whole may considerably be lower than the return of the underlying funds you selected. For details, please refer to the product documents of this ILAS policy.

- (6) <u>Switching of Investment</u>: There is no switching fee for this ILAS policy. However, switching of Investment will give rise to Account Maintenance Charge, which is levied whenever there is a movement in the number of notional units of any investment options in your ILAS policy and calculated pro-rata to the number of days elapsed since the last charge deduction. If you switch your investment choices, your risk may be increased or decreased.
- (7) Risks Associated with Investment Options with an Objective to Distribute Cash Dividends on a Regular Basis: If you choose any investment option which aims to distribute cash dividends on a regular basis, please note that the distribution of cash dividends is NOT GUARANTEED. Also, the distribution of cash dividends may be/effectively be paid out of the capital of the corresponding underlying fund of the investment option, which may therefore result in a drop in the unit price of that investment option.
- **(8)** Premium Holiday: Please check with your licensed insurance agent and the product documents whether and under what specific conditions a premium holiday (during which premium payment is suspended) may be taken. If your ILAS policy allows a premium holiday, you should note that:
  - (a) Premium holiday is not allowed for first three policy years. Premium holiday means that you may temporarily suspend your regular payments for Planned Premium. It does not mean that you are only required to make premium contribution during first 3 policy years.
  - (b) As all relevant fees and charges will continue to be deducted from your ILAS policy value during the premium holiday, the value of your ILAS policy may be significantly reduced.
- (9) Risk of Early Termination: Your ILAS policy may be automatically early terminated and you could lose all your premiums/contributions paid and benefits accrued if any condition of automatic early termination is triggered. This may happen if you fail to make premium contribution (for Planned Premium), or if your policy has very low or negative value (e.g. poor investment performance, exercise of premium holiday), etc. For details, please refer to the product documents of this ILAS policy.

- (10) <u>Licensed Insurance Intermediaries' Remuneration</u>: If you \*(take up this ILAS policy/pay Extra Contribution/pay Unscheduled Contribution under your ILAS policy), the licensed insurance agent will on average receive remuneration of:
  - \* For Planned Premium at the sale of this ILAS policy \$2.1 per \$100 of the Planned Premium that you pay
  - \* For Extra Contribution
    - \$2.8 per \$100 of the Extra Contribution that you pay
  - \* For Unscheduled Contribution
    - \$2.8 per \$100 of the Unscheduled Contribution that you pay

The above remuneration is an average figure which covers all payments to the licensed insurance agent directly attributable to your contribution of the \*(Planned Premium/ Extra Contribution/Unscheduled Contribution) (including upfront and future commissions, bonuses and other incentives).

- \* In respect of the Planned Premium:
- 1. The average figure is calculated on the assumption that you will pay all the Planned Premium throughout the entire premium payment period;
- 2. The amount of remuneration actually receivable by the licensed insurance agent in relation to your contribution of the Planned Premium may vary from year to year and is higher in the first policy year/early policy years; and
- 3. As this policy involves whole-life premium payment, a 30-year period has been adopted for calculating both the total Planned Premium and the total remuneration.

Certain benefits that are immaterial, not directly attributable to your contribution of the \*(Planned Premium/Extra Contribution/Unscheduled Contribution) and not readily convertible to cash are not included from the calculation.

You are entitled to make enquiry with your licensed insurance agent if you wish to know more about the remuneration that he/she/they may receive in respect of this policy.

I ("Applicant/Policyowner") confirm that I have read and understood and agree to be bound by paragraphs above.

Name of Applicant/Policyovanor	Signature of Applicant/Policyowner	Data
rame of Applicant/1 oneyowner	oignature of ripplicant/1 oneyowner	Date
Name of Licensed Insurance Agent	Signature of Licensed Insurance Agent	Date

\*Delete as appropriate

## PART II: Declaration Of Applicant/Policyowner

irm that the licensed insurance agent . ert name and registration number of th	ne relevant licensed
tood the following documents (only ap	oplicable for new
nd absolute discretion under certain sit	uations (e.g. early
Signature of Applicant/Policyowner	Date
Signature of Licensed Insurance Agent	Date
cipate that my disposable income and/	or savings is/are
he premiums for the entire payment te	rm of the ILAS policy
Signature of Applicant/Policyowner	Date
	Signature of

## **Section III: Suitability Declaration** 1. I ("Applicant/Policyowner") understand and agree that (tick one only): the features and risk level of the ILAS policy and my selected mix of underlying investment choices are suitable for me based on my disclosed current needs and risk profile, etc. as indicated in the Financial Needs Analysis and Risk Profile Questionnaire. OR В despite the fact that the features and/or risk level of the ILAS policy and/or my selected mix of underlying investment choices may not be suitable for me based on my disclosed current needs and risk profile, etc. as indicated in the Financial Needs Analysis and Risk Profile Questionnaire, I confirm that it is my intention and desire to proceed with my application(s) as explained below: (If Box **B** is ticked, Applicant **must** complete explanation in this box.) I acknowledge I should not purchase this ILAS policy and/or make top-up investment to my existing ILAS policy and/or the selected mix of underlying investment choices unless I understand these and their suitability has been explained to me and that the final decision is mine. I confirm and understand that I am willing to bear the investment risk of this ILAS policy and/or top-up investment to my existing ILAS policy. Name of Applicant/Policyowner Signature of Applicant/Policyowner Date Signature of Name of Date Licensed Insurance Agent Licensed Insurance Agent Please complete this section for <u>retirees</u>. I declare that the money to be invested in the policy throughout the whole policy term will not be used to maintain my standard of living and/or to fulfil my other financial commitments. I also confirm I understand and accept that surrendering the policy and/ or making partial withdrawal from Planned Premium Account Value during the surrender charge period (which will end at the end of 10th policy year) will incur surrender charge, and declare that during the surrender charge period I have no immediate need of such amount to be invested in the policy. Name of Applicant/Policyowner Signature of Applicant/Policyowner Date

Signature of

Licensed Insurance Agent

Name of

Licensed Insurance Agent

Date

	s Analysis and Risk Profile Questionna he policy number	
needs and risks tolerance lev	aterial changes in my circumstances, rel and affordability to the top up investinancial Needs Analysis and Risk Prof	stment since the date
Name of Applicant/Policyowner	Signature of Applicant/Policyowner	Date
Name of Licensed Insurance Agent	Signature of Licensed Insurance Agent	 Date

2. Please complete this section for top up request with Financial Needs Analysis and Risk

Profile Ouestionnaire have been done.

#### **Notes:**

- 1. In this Statement & Declaration, "I" refers to the applicant/policyowner. The singular shall include the plural; the word "I" shall include "we"; & the word "my" shall include "our". For joint applicants/policyowners, all applicants/policyowners must sign all sections.
- 2. The applicant(s)/policyowner(s) are required to inform your licensed insurance agent or us (Chubb Life Insurance Company Ltd.) if there is any material change of information provided in these Declarations before the policy is issued.

Chubb. Insured.<sup>™</sup>

CHUBB <sup>®</sup>	Agent's/Intermediary's name 保險代理/中介人姓名					
	Agent's/Intermediary's contact phone no. 保險代理/中介人聯絡電話	Ш		$\perp$		
	Agent's/Intermediary's code 保險代理/中介人代號					
	A gamay & P. P.I.		- 1	-	1	1

# 《重要資料聲明書》及《申請人聲明書》 投資相連壽險計劃(「投連壽險」)保單

保單編號:	準受保人:	保單申請人/保單持有人: (如非準受保人)

安達人壽保險有限公司

投連壽險保單名稱:「豐逸」- 定期保費投資計劃 (WLPR2)

#### 第一部份: 重要資料聲明書

閣下應細閱本聲明書及產品資料文件(包括產品介紹冊、投資選擇指南、產品資料概要及利益說明文件)。若閣下不明白以下的任何一段、或不同意以下的任何特定段落、或閣下的持牌保險代理人的講述與閣下所閱讀或理解本聲明的內容有異,請勿簽署確認或購買此投連壽險保單。

閣下可向銷售的持牌保險代理人索取本文件的英文版本。

You may request the English version of this statement from your licensed insurance agent.

#### 此乃重要資料 閣下必須細閱

(1)	目標概要: 請閣下列出* (購買此投連壽險保單/繳付此定期額外投資供款/繳付此不定期額外
	投資供款)的原因/考慮因素。持牌保險代理人必須就閣下列明的原因/考慮因素,以及其他
	相關資料,一併評估*(某特定投連壽險保單/繳付此定期額外投資供款/繳付此不定期額外投
	資供款)是否適合閣下。(客戶必須列出自己的原因/考慮因素。)

- (2) <u>冷靜期(只適用於新保單申請)</u>: 閣下有權在冷靜期內取消此投連壽險保單,並取回已作投資的款額(須按市值調整計算),冷靜期為緊接(i)此保單;或(ii)有關通知書(當中包含閣下在冷靜期內的權利)交付予閣下或閣下的指定代表之日起計的 <u>21 個曆日</u>的期間(以較早者為準)。詳情請參閱投保申請書上有關行使「冷靜期」權利的解釋。
- (3) 沒有資產擁有權及沒有投資回報保證:對於此投連壽險保單的相關投資資產,閣下均沒有任何權利或擁有權。任何追索只可向安達人壽保險有限公司提出,閣下亦須承擔安達人壽保險有限公司的信貸風險。投資回報並沒有保證。

#### (4) 計劃的長期性質:

(a) <u>保單設立費用</u>: 首10個保單年度內, 保單設立費用將於每月從保單內扣除。保單設立費用 的計算方法如下:

#### 保單成立時已定的年度化設定保費

保單年度	保單設立費用 %
首10個保單年度	每年5.5%

請注意保單設立費用根據保單成立時已定的年度化設定保費計算。減少設定保費、行使供款假期及提取保單款項將不會減少保單設立費用。**保單設立費用將從閣下所選取計劃的價值中扣減,有關費用及收費會減少可供投資的金額。** 

(b)前期收費:保費費用會於保單的已繳付定期/不定期額外投資供款內即時扣除,有關款項將不會用作投資。換言之,可供投資的尚餘供款金額會少於已繳付的供款。保費費用的計算方法如下:

保費費用 = 已繳付定期/不定期額外投資供款 x 保費費用%

#### 定期額外投資供款/不定期額外投資供款

保單年度	保費費用%	扣減保費費用後可供投資的已繳付 供款之百分率(%)	
所有年度	4.75%	95.25%	

(c) <u>提早退保/提取保單款項的收費</u>: 若閣下在保單期滿前的指定時限內退保、從設定保費戶口提取部份保單款項或保單失效,均須支付**退保費用**。退保費用的計算方法如下:

退保費用 = 退保/提取/保單失效時的設定保費戶口價值 x 退保費用%

保單年度	退保費用% ^
第1個保單年度	70.0%
第2個保單年度	69.0%
第3個保單年度	49.0%
第4個保單年度	32.0%
第 5 個保單年度	24.5%
第6個保單年度	19.5%
第7個保單年度	15.0%
第8個保單年度	11.5%
第 9 個保單年度	7.5%
第 10 個保單年度	4.5%
第 11 個保單年度或其後	0%

<sup>^</sup>適用率用於在保單年度開始時退保、從設定保費戶口提取部份保單款項或保單失效。如該 等事件在保單年度期間發生,適用率將會有所調整。

有關費用的計算公式,請參閱此投連壽險保單的產品資料文件。

- (5) 費用及收費: 某些費用/收費將從閣下支付的供款及/或閣下的投連壽險保單價值中扣減,並會減少可供投資的金額。因此, 閣下投連壽險保單的整體回報有可能遠低於閣下所選取的相關基金的回報。詳情請參閱此投連壽險保單的產品資料文件。
- (6)轉換投資選項: 此投連壽險保單沒有轉換費。不過轉換投資選項會引致戶口管理費用,其徵收每當投連壽險保單中的各項投資選擇的名義單位有所變動時和其後接上一次扣減戶口管理費用後已過的日數按比例計算。若閣下轉換投資選擇,閣下所承受的風險有可能因而增加或減少。
- (7) 有關以定期派發現金股息為目的之投資選項的相關風險: 若閣下選擇任何以定期派發現金股息為目的之投資選項,請注意有關的現金股息分派並非保證。此外,現金股息的分派亦有可能從/實際上從投資選項之相關基金的資本中支付,因而或會導致投資選項的單位價格下跌。
- (8) 供款假期:請向閣下的持牌保險代理人查詢及參閱產品資料文件,以確認此投連壽險保單是 否設有供款假期(即在此期間可暫停保費供款),以及行使供款假期權利所需符合的指定條 件。若閣下的投連壽險保單設有供款假期,閣下必須注意以下事項:
  - (a) 於首 3 個保單年度內,供款假期是不允許的。供款假期指閣下可在該期間暫時停止定期支付設定保費。但並不表示閣下只須在首 3 個保單年度內繳付保費。
  - (b) 由於在供款假期內所有費用及收費仍會繼續從閣下的投連壽險保單價值中扣除,因此,**閣下的投連壽險保單價值或會因此而大幅減少。**
- (9) 提早終止的風險:若有任何啟動保單自動提早終止的情況出現,**閣下的投連壽險保單或會被自動提早終止,而閣下亦會因此損失所有已繳付的保費/供款及累算權益。**此可能啟動保單自動提早終止的情況包括:閣下未能定期支付設定保費,或閣下的保單價值處於十分低或負數的水平(例如:投資表現不理想或於行使供款假期權利後等)。詳情請參閱此投連壽險保單的產品資料文件。

- (10) <u>持牌保險中介人的酬勞</u>: 若閣下選擇 \* (購買此投連壽險保單/繳付定期額外投資供款/繳付不定期額外投資供款), 持牌保險代理人將會獲取:
  - \* 就銷售此投連壽險保單時的設定保費
  - 平均\$2.1的酬勞(就閣下每繳付\$100元設定保費金額計)
  - \* 就定期額外投資供款
  - 平均\$2.8的酬勞(就閣下每繳付\$100元定期額外投資供款金額計)
  - \* 就不定期額外投資供款
  - 平均\$2.8的酬勞(就閣下每繳付\$100元不定期額外投資供款金額計)

上述的酬勞是一個平均值,該酬勞包括所有直接因閣下所繳付的\*(設定保費/定期額外投資供款/不定期額外投資供款)而向持牌保險代理人支付的款項(包括前期及其後的佣金、花紅及其他獎金)。

- \*就設定保費而言,
- 1. 有關平均值是基於閣下會在整個保費繳付期內繳付所有設定保費的假設下計算所得;
- 2. 持牌保險代理人就閣下所繳付的設定保費每年實際上可獲取的酬勞金額可能有所不同, 而酬勞金額於保單首年/早年會較高;及
- 3. 此保單涉及終生保費供款,計算總設定保費及總酬勞金額時採用三十年為供款期的假設。

某些無關重要、並非直接因閣下所繳付的\*(設定保費/定期額外投資供款/不定期額外投資供款)而支付及難以兌現為現金的酬勞並不包括在計算當中。

如果閣下希望進一步了解持牌保險代理人就此保單可能取得的酬勞,閣下有權向閣下的持牌保險代理人查詢。

本人(「保單申請人/保單持有人」)現確認已閱讀及明白,並同意受以上各段之約束。

 保單申請人/保單持有人簽署	日期	
 	 日期	

#### \*請刪去不適用者

## 第二部份: 保單申請人/保單持有人聲明

田草	₹₹.	披	裵	鼛	A	B
~ 6	3 P •	1/X	EA	丰	М,	П

- 本人(「保單申請人/保單持有人」)確認持牌保險代理人 \_\_\_\_\_ (填上相關持牌保險代理人的姓名及登記編號)已為本人進行「財務需要分析」及「風險承擔能力 問卷」。
- 本人已收取、閱讀及明白下列文件(只適用於新保單申請):
  - 產品介紹冊
  - 產品資料概要
  - 利益說明文件
  - 投資選擇指南
- 本人完全明白及同意承受可能因市值調整所引致的潛在損失,及保險公司在一些特定情況下(例如:提前退保)有權及擁有絕對的酌情權對投連壽險保單作出市場價值下調/負市場價值調整。

保單申請人/保單持有人姓名		 日期
		 日期
單的整個保費繳付期的定期保費	) 預期本人的可動用收入及/或儲蓄	將足以支付此投連壽險保
	保單申請人/保單持有人簽署	日期

#假如申請的是不定期額外投資供款,則乙部可以刪除。

丙部: 適合性聲明		
1. 本人(「保單申請人/保單持有人」	) 明白並同意:(只可選一項)	
等資料,此投連壽險保單之特	好「風險承擔能力問卷」所披露的現時需要 點和其風險水平,及本人所選擇的相關投	
合本人。 或		
能力等資料,此投連壽險保單	析 」 及「風險承擔能力問卷 」 所披露的現時 之特點及/或風險水平及/或本人所選擇的 認基於下述原因,本人打算及意欲申請此	相關投資選項組合
(如選擇「B」項,保單申請 <i>)</i>	【/保單持有人 <b>必須</b> 於此欄內提供解釋)	
合,並已獲解釋此投連壽險保單的合	壽險保單及/或額外投資供款及/或所選擇 適性;否則,本人不應購買此投連壽險係 本人擁有最終的決定權。本人確認及明 步及的投資風險。	足單及/或額外投資
保單申請人/保單持有人姓名	保單申請人/保單持有人簽署	日期
持牌保險代理人姓名	持牌保險代理人簽署	日期
退休人仕請填報此部份		
或履行其他的財政承諾。本人亦確認 收年期將於第10個保單年度結束時完	會投資於保單中的資金將不會用作維持之 本人理解並接受如本人在退保費用徵收益 結)作出退保及/或從設定保費戶口價值提 保費用徵收年期內本人對於將會投資於係	F期內 (退保費用徵 是取部份款項,貴公
保單申請人/保單持有人姓名	保單申請人/保單持有人簽署	日期
 		 日期

(a) 本人謹此確認於過去一年內 分析及風險承擔能力問卷,		已完成財務需要
	需要分析及風險承擔能力問卷的簽署 款,本人的財務需要、風險承擔能力	
保單申請人/保單持有人姓名	保單申請人/保單持有人簽署	日期
持牌保險代理人姓名	- —————————————— 持牌保險代理人簽署	— — — — — — — — — — — — — — — — — — —

2. 申請額外投資供款相關投資項目及於過去一年內填寫過財務需要分析及風險承擔能力問卷,請

#### 註釋:

填妥及提供以下資料:

- 1. 就《重要資料聲明書》及《申請人聲明書》而言,「本人」指保單申請人/保單持有人。單數 包含複數;「本人」包括「我們」的涵義;及「本人的」包括「我們的」之涵義。若為聯名 保單申請人/保單持有人,所有保單申請人/保單持有人必須在所有部分內簽署。
- 2. 若《重要資料聲明書》及《申請人聲明書》上填報的資料有任何重大變更,閣下在保單發出前,必須通知閣下的持牌保險代理人或保險公司(安達人壽保險有限公司)。

Chubb. Insured.<sup>™</sup>